

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. NSM-21-53/2014

Článok I. Zmluvné strany

Radix s.r.o.

sídlo: Kremnička 36, 974 05 Banská Bystrica

Štatutárny orgán: Martin Renčo, konateľ

IČO: 00 615 803

IČ DPH: SK2020451653

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný: Obchodný register OS Banská Bystrica, oddiel: Sro, vl. č.

156/S

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Nemocnica svätého Michala, a. s.

so sídlom: Cintorínska 16, 811 08 Bratislava

zapísaná v obchodnom registri OS Bratislava I, vložka č. 4677/B, oddiel Sa

Štatutárny orgán: MUDr. Marian Križko, PhD., MPH, predseda predstavenstva a GR

IČO: 44570783 DIČ: 2022738586 IČ DPH: SK 2022738586

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Obe zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a po vzájomnom dojednaní a zhode uzatvárajú zmluvu v tomto znení:

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezplatné zapožičanie prístroja a príslušenstva s názvom **KARL STORZ single port s príslušenstvom**. Touto zmluvou vzniká vypožičiavateľovi právo počas dohodnutej doby a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve užívať predmet výpožičky. Účelom výpožičky je využívanie predmetu výpožičky na poskytovanie zdravotnej starostlivosti.
2. Hodnota prístroja je 11711,- EUR vrátane DPH.
3. Zmluvnými stranami bolo dojednané, že požičiavateľ touto zmluvou poskytuje vypožičiavateľovi na bezplatné užívanie nástroje – **Single port s príslušenstvom** od spoločnosti STORZ, Karl Storz endoskope, Nemecko, výrobné číslo: - . Bližšia špecifikácia prístroja je uvedená v samostatnej prílohe.
4. Predmet výpožičky je poskytovaný spolu s dokladmi, ktoré sú nutné k jeho prevzatiu a riadnemu užívaniu, vrátane inštalácie, uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy (viď prílohy).

Článok III. Lehota a miesto dodania

1. Doba trvania výpožičky je stanovená na dobu určitú od 21. 2. 2014 do 20. 3. 2014.
2. Predmet výpožičky bude umiestnený na pracovisku vypožičiavateľa: CHIRURGICKÉ oddelenie – Cintorínska 16, 811 08 Bratislava, prevádzka vypožičiavateľa Cesta na Červený most 1, Bratislava.

3. Súčasťou dodania predmetu výpožičky je aj jeho doprava na miesto dodania, inštalácia a uvedenie do prevádzky, odskúšanie predmetu výpožičky, zaškolenia zamestnancov vypožičiateľa s obsluhou dodaného predmetu výpožičky, odovzdanie návodu na obsluhu v slovenskom jazyku, vyhlásenia o zhode, že predmet výpožičky je spôsobilý na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, záručného listu v prípade že sa na predmet výpožičky vzťahuje záruka, potvrdenie prevzatia/odovzdania predmetu výpožičky vypožičiateľom v preberacom protokole v mieste dodania/odovzdania. O zaškolení obsluhy bude vykonaný zápis.
4. Vypožičiateľ môže odmietnuť predmet výpožičky, ak technické a úžitkové parametre nezodpovedajú technickým parametrom uvedeným v ponuke, ak by sa počas záručnej doby vyskytli opakovane závažné nedostatky v kvalite predmetu výpožičky, prípadne zistí, že kvalita predmetu výpožičky nezodpovedá predloženej ponuke.

Článok IV.

Záručná doba a podmienky záručného/pozáručného servisu

1. Požičiavajúci ručí za vlastnosti predmetu výpožičky zmluvy počas celej doby výpožičky.
2. Všetky mimozáručné servisné zásahy ako aj technické prehliadky hradí v plnom rozsahu vypožičiateľ.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a. udržiavať predmet výpožičky po dobu uvedenú v čl. III, ods. 1 tejto zmluvy v prevádzky schopnom stave a bez zbytočného odkladu zaistiť opravy predmetu výpožičky. Všetky opravy budú vykonávané bezplatne, tj. práca, doprava a náhradné diely.
 - b. poskytovať odborným pracovníkom vypožičiateľa informácie o nových možnostiach využitia prístroja – predmetu výpožičky, jeho príslušenstva, či už na ňom usporiadaných workshopoch, školeniach, seminároch alebo aj na kongresoch či iných obdobných akciách konaných mimo pôsobnosť požičiavateľa, avšak vždy za účelom zaistenia potrebných informácií pre užívateľa.
2. Vypožičiateľ je povinný:
 - a. užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s dohodnutým účelom, užívateľskými a udržiavateľskými postupmi, špecifikovanými v návode na obsluhu. Je povinný chrániť tento pred poškodením, stratou alebo zneužitím,
 - b. každé poškodenie, stratu alebo zničenie predmetu výpožičky bezodkladne oznámiť požičiavateľovi. V prípade poškodenia vypožičaného zariadenia, napr. nesprávnym zaobchádzaním, sa vypožičiateľ zaväzuje k úhrade spôsobenej škody, ak je prístroj poistený, tak k úhrade škody nad rámec plnenia poisťovne.
 - c. pre prípady opravy, pravidelnej údržby a kontroly umožniť pracovníkom požičiavateľa prístup na pracovisko, kde bude predmet výpožičky umiestnený.
3. Vypožičiateľ sa zaväzuje:
 - a. pri užívaní predmetu výpožičky postupovať v súlade s návodom na obsluhu a údržbu prístroja a s pokynmi požičiavateľa,
 - b. neprenechať predmet výpožičky počas trvania tejto zmluvy do užívania inej osobe.

Článok VI.

Ukončenie zmluvného vzťahu

1. Ukončenie výpožičky je možné:
 - a. dohodou zmluvných strán
 - b. výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu
 - c. okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa, pokiaľ vypožičiateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Takéto okamžité odstúpenie by bolo účinné doručením písomného úkonu o okamžitom odstúpení vypožičiateľovi.

2. Po ukončení výpožičky je požičiavateľ oprávnený predmet výpožičky okamžite odobrať a vypožičiavateľ je povinný tento urýchlene vydať formou vykonaného zápisu (protokol o odovzdaní prístroja).

Článok VI.

Záverečná ustanovenia a podpisy zmluvných strán

1. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v tejto zmluve stanovené sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy musia byť vyhotovené formou písomných a číslovaných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, účinnosť dom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a vyhotovuje sa v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oboznámené s obsahom tejto zmluvy a že táto nebola dojednaná v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nižšie uvedené prílohy.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

Prílohy: preberací/odovzdávací protokol
protokol o zaškolení obsluhy
špecifikácia prístroja a návod na obsluhu a údržbu prístroja
certifikát o zhode
poistný certifikát/čestné prehlásenie o trvajúcej záruke

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave dňa.....

V Bratislave, dňa ...

RADIX spol. s r.o.
Martin Renčo
Štatutárny orgán / konateľ

Nemocnica svätého Michala, a.s.
MUDr. Marian Križko, PhD., MPH
predseda predstavenstva a GR

Špecifikácia predmetu výpožičky

STORZ single port s príslušenstvom

23020PA	X-CONE Single Portal Surgery Access System, autoclavable, size 25 mm, consisting of: 23020 P Port, size 25 mm, consisting of two half-cones 23020 P1 and 23020 P2 23020 SA Seal, with 4 x 3 and/or 5 mm and 1 x 5 - 13 mm ports 23001 DB Reducer, 13/5 mm and 11/5 mm 23005 ID LUER-Lock Connector, with insufflation and desufflation stopcock	X-CONE Single portál system, autoklávovateľné, veľkosť 25 mm, skladajúci sa z: 23020 P Port, veľkosť 25 mm, sa skladá z dvoch polovičných kuželov 23020 P1 a P2 23020 23020 SA Seal, s 4 x 3 a / alebo 5 mm a 1 x 5-13mm porty 23001 DB Redukcia, 13/5 mm, 11/5 mm 23005 ID Luer-Lock konektor, s kohútikom na insufláciu a desuffláciu
10320BA	HOPKINS Forward-Oblique Telescope 30°, diameter 5.5 mm, length 50 cm, autoclavable. Fiber optic light transmission incorporated. Color code: red	Hopkins Šikmý Teleskop - 30 °, priemer 5,5 mm, dĺžka 50 cm, autoklávovateľné.
23141CB	CLICKline Bowel Grasper, rotating, fenestrated, double action jaws, sheath bending according to CARUS, size 5 mm, straight length 40 cm, consisting of: 33141 Metal Handle, with disengageable ratchet 23110CB Outer Tube with working insert	Úchopové kliešte črevné, otáčateľné, obojstranne aktívne čeľuste, ohyb plášťa podľa Carus, veľkosť 5 mm, dĺžka 40 cm, skladajúci sa z: 33141 kovová rúčka multifunkčná 23110CB vonkajšia rúrka s pracovnou vložkou
23141ULB	CLICKline Outer Tube with working insert, REDDICK-OLSEN Dissecting and Grasping Forceps, heavy, double action jaws, sheath bending according to CARUS, size 5mm, straight length 40 cm consisting of: 33141 Metal Handle, with disengageable ratchet 23110ULB Outer Tube with working insert	Úchopové a preparačné kliešte, obojstranne aktívne čeľuste, ohyb plášťa podľa Carus, veľkosť 5 mm, dĺžka 40 cm, skladajúci sa z: 33141 kovová rúčka multifunkčná 23110ULB vonkajšia rúrka s pracovnou vložkou

23225MSB	CLICKline METZENBARUM Scissors, rotating, curved, length of blades 12 mm, double action jaws, with connector pin for unipolar coagulation, sheath bending according to CARUS, size 5 mm, straight length 40 cm, consisting of: 33125 Metal-Handle, insulated, without ratchet 23210MSB Outer Tube with working insert	Clickline METZENBARUM Nožnice, otáčateľné, zahnuté, dĺžka čepele 12 mm, obojstranne aktívne čeľuste, s konektorom pre unipolárnu koaguláciu, ohyb plášťa podľa Carus, veľkosť 5 mm, dĺžka 40 cm, skladajúci sa z: 33.125 kovová rúčka, izolovaná, bez aretácie 23210MSB vonkajšia rúrka s pracovnou vložkou
23125MLB	CLICKline KELLY Dissecting and Grasping Forceps, rotating, long, double action jaws, with connector pin for unipolar coagulation, sheath bending according to CARUS, size 5 mm, straight length 40 cm, consisting of: 33125 Metal Handle,insulated, without ratchet 23110MLB Outer Tube with working insert	Clickline KELLY preparačné a úchopové kliešte, otáčateľné, dlhé, obojstranne aktívne čeľuste, s konektorom pre unipolárnu koaguláciu, ohyb plášťa podľa Carus, veľkosť 5 mm, dĺžka 40 cm, skladajúci sa z: 33.125 kovová rúčka, izolovaná, bez aretácie 23110MLB rúrka s pracovnou vložkou
23010PA	CUSCHIERI ENDOCONE® Single Portal Surgery Access System autoclavable, size 34 mm, consisting of: 23010 P Port, size 34 mm 23010 SA Gasket, with 1 x 10 mm, 1 x 10 - 15 mm and 6 x 3 - 5 mm ports 23001 DB Reducer, 13/5 mm and 11/5 mm 23005 ID LUER-Lock Adaptor, with stopcock for insufflation and desufflation	CUSCHIERI ENDOCONE ® Single portál system autoklavovateľné, veľkosť 34 mm, skladajúci sa z: 23010 P Port, veľkosť 34 mm 23010 SA Tesnenie, s 1 x 10 mm, 1 x 10-15 milimetrov a 6 x 3-5mm porty 23001 DB redukcia, 13/5 mm, 11/5 mm 23005 ID Luer-Lock adaptér, s kohútikom na insufláciu a desuffláciu

RADIX spol. s r.o. Kermická 36 971 05 Brezová Svatá Slovensko

AUTORIZOVANÝ
DISTRIBUTOR
ZNAČEK

STORZ
KARL STORZ ENDOSKOPY

MATHYS
European Endoscopy

de Souther
MEDICAL

TRIPLE
ENDOSCOPY

MERIVAARA
Endoscopy & Accessories

ECI ERIS

Endocon
Endoscopy & Accessories